32. BEKANNTMACHUNG
DES STADTHAUPTMANNS.

Betr.: Mieterverzeichniss in den Häusern.

Jeder Hauseigentümer, Hausverwalter, bezw. Hausmeister ist verpflichtet, im Hauseingang im Erdgeschoss an sichtbarer Stelle ein genaues und vollständiges Verzeichnis aller im Haus wohnenden Mieter einschliesslich Untermieter anzubringen und bei Änderungen laufend zu berichtigen.

Die Anbringung muss bis zum 5. 2. 1940 erfolgen. Die Durchführung dieser Anordnung wird geprüft; Zuwiderhandelnde werden in Strafe genommen.

Krakau, den 26. Januar 1940.

Der Stadthauptmann
Zörner
Oberbürgermeister.

XXXII. OBWIESZCZENIE
STAROSTY MIEJSKIEGO

Dot.: Spisu najemców w domach.

Każdy właściciel, administrator oraz dozorca domu jest zobowiązany umieścić przy wejściu domu i to na parterze, w miejscu widocznym, dokładny i zupełny spis wszystkich w tymże domu mieszkających najemców łącznie z podnajemcami, oraz winien uwidoczniać każdorazowo zachodzące w nim zmiany.

Umieszczenie spisu musi nastąpić do 5 lutego 1940 r. Wykonanie owego zarządzenia będzie kontrolowane, a przeciwdziałanie ulegnie karze.

Kraków, dnia 26 stycznia 1940.

Starosta Miejski
Zörner
Nadburmistrz.